

Impressum

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Bulletin.ch : Fachzeitschrift und Verbandsinformationen von Electrosuisse, VSE = revue spécialisée et informations des associations Electrosuisse, AES**

Band (Jahr): **101 (2010)**

Heft 10

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Bulletin SEV/VSE Bulletin SEV/AES

101. Jahrgang/101^e année
ISSN 1660-6728
Erscheint 16-mal pro Jahr/Paraît 16 fois par an



Das Bulletin SEV/VSE wurde vom Verband Schweizer Presse für das Jahr 2010 mit dem Gütesiegel «Q-Publikation» ausgezeichnet.

Herausgeber Editeurs

Electrosuisse und Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE)
Electrosuisse et Association des entreprises électriques suisses (AES)

Verlag Editions

Dr. Christian Keller, Leitung/Direction, Tel. 044 956 11 59,
christian.keller@electrosuisse.ch

Anita Serafini, Assistenz/Assistance, Tel. 044 956 11 57

Electrosuisse, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, www.bulletin-sev-vse.ch

Redaktion Electrosuisse Rédaction Electrosuisse

Informations-, Kommunikations-, Energie- und Umwelttechnik
Techniques de l'information, de la communication, de l'énergie et de l'environnement

Christian Keller (CKe), Dr. phil., dipl. El.-Ing. ETH, Chefredaktor/Rédacteur en chef,
Tel. 044 956 11 59

Radomir Novotny (No), El.-Ing. HTL, BA, MA, Redaktor/Rédacteur, Tel. 044 956 11 67

Cynthia Hengsberger (CHE), D^r ès sc./dipl. en électronique-physique,
Redaktorin/Rédactrice, Tel. 079 486 05 29

Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, bulletin@electrosuisse.ch

Redaktion VSE/AES Rédaction VSE/AES

Elektrizitätswirtschaft, Energiepolitik
Economie électrique, politique énergétique

Niklaus Mäder (Mn), lic. rer. pol., Chefredaktor/Rédacteur en chef,
Tel. 062 825 25 28

Simon Eberhard (Es), MScom USI, Redaktor/Rédacteur, Tel. 062 825 25 21

Nicolas Geinoz (Gn), lic. rer. soc., Redaktor/Rédacteur, Tel. 021 310 30 30

Hintere Bahnhofstrasse 10, 5001 Aarau, bulletin@strom.ch

Anzeigenverkauf Vente des annonces

Bulletin SEV/VSE, Förlibuckstrasse 70, Jiri Touzimsky,
Postfach 3374, 8021 Zürich, Tel. 043 444 51 08, Fax 043 444 51 01,
bulletin@fachmedien.ch

Auflagen (WEMF 2009) Tirages (REMP 2009)

WEMF-SW-Auflagenbeglaubigung/Certification des tirages par la REMP/FRP	6728
Total verkaufte Auflage/Total tirage vendu	6630
Total Gratisauflage/Total tirage gratuit	98

Adressänderungen und Bestellungen

Changements d'adresse et commandes

Hilda Lutz, Electrosuisse, MD, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf,
Tel. 044 956 11 21, Fax 044 956 11 22, verband@electrosuisse.ch

Preise Prix

Abonnement CHF 205.–/€ 147.–
(Ausland: zuzüglich Porto/Etranger: plus frais de port)
Einzelnnummer CHF 12.–/€ 8,50 zuzüglich Porto
Prix au numéro CHF 12.–/€ 8,50 plus frais de port

Das Abonnement ist in den Mitgliedschaften von Electrosuisse und VSE enthalten.
L'abonnement est compris à l'affiliation d'Electrosuisse et de l'AES.

Produktion Production

Layout, Korrektorat/Mise en page, correction: Ergo Use Swiss AG, Luppenstrasse 1,
8320 Fehraltorf, www.ergouse.ch

Druck/Impression: Südostschweiz Presse und Print AG, Kasernenstrasse 1, 7007 Chur,
www.so-print.ch

Nachdruck: Nur mit Zustimmung der Redaktion

Reproduction: Interdite sans accord préalable

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier/Impression sur papier blanchi sans chlore

Die Fremdbeiträge im Fachteil (Branche, Technologie) geben die Meinung des jeweiligen Autors wieder. Sie muss sich nicht mit derjenigen der Redaktionen oder der Verbände VSE und Electrosuisse decken. Die Verbandsteile VSE und Electrosuisse geben die Meinung des jeweiligen Verbands wieder, welche nicht mit derjenigen des anderen Verbandes übereinstimmen muss.

Les articles dans la partie spécialisée (branche, technologie) reflètent l'avis de l'auteur et ne correspondent pas forcément à ceux des rédactions ou des associations de l'AES et d'Electrosuisse. L'AES et Electrosuisse représentent l'avis de leur association qui n'est pas forcément celui de l'autre association.

Für unaufgefordert eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Verantwortung übernommen.

Nous n'assumons aucune responsabilité quant aux manuscrits et photos envoyés spontanément.

Die in dieser Ausgabe des Bulletins SEV/VSE aufgeführten Adressdaten dürfen nicht für Werbezwecke verwendet werden.

Les adresses mentionnées dans cette édition du bulletin SEV/AES ne peuvent être utilisées à des fins publicitaires.

I dati relativi ad indirizzi elencati in questo numero del Bulletin SEV/AES non possono essere utilizzati per scopi pubblicitari.

Inserenten Annonceurs

ABB Schweiz AG, 5401 Baden	85
Almatec AG, 6170 Schüpfheim	28
BKW FMB Energie AG, 3000 Bern 25	13
Brugg Kabel AG, 5200 Brugg	2
CTA Energy Systems AG, 3110 Münsingen	20
Dätwyler Cables AG, 6460 Altdorf	24
Dehn + Söhne GmbH + CO. KG, DE-92306 Neumarkt	47
Dätwyler Cables AG, 6460 Altdorf	24
Eidg. Starkstrominspektorat, 8320 Fehraltorf	73
EMCT, 3322 Schönbühl-Urtenen	18
InnoSolv AG, 9015 St. Gallen	8
Interstar AG, 6330 Cham	28
Lanz Oensingen AG, 4702 Oensingen	28, 47, 57
Nexans Suisse AG, 2016 Cortaillod	52
Suva, 6002 Luzern	86
Stelleninserate/Annonces d'emploi	82, 83

Anzeige

Ingenieurbüro für elektrische Anlagen

Brüniger + Co. AG

Kasernenstrasse 95, Postfach 101, CH-7007 Chur
Tel. 081 257 00 20, Fax 081 257 00 39
mail@brueniger.com

Arbeiten im sonnigen Bündnerland im Bereich elektrische Anlagen

Wir sind ein Elektro-Ingenieurbüro mit Sitz in Chur und suchen zur Ergänzung unseres Teams einen

Elektro-Ingenieur FH/ Techniker Starkstrom HF

Zu Ihren Aufgaben gehört:

- Projektierung und Planung von el. Anlagen wie KW, UW etc.
- Mithilfe Projektleitung mit Führungsaufgaben
- Mithilfe bei der Erstellung der Pflichtenhefte, Unterlagen etc.

Wir bieten:

- selbständige, vielfältige und interessante Tätigkeit
- gründliche Einführung in die verschiedenen Gebiete
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen und ein attraktives Umfeld
- angenehmes Arbeitsklima und Entwicklungspotenzial

Wir erwarten:

- Diplomabschluss sowie evtl. Erfahrung im elektro-technischen Bereich
- hohe Leistungs- und Lernbereitschaft, Flexibilität
- selbständiges Arbeiten, Zuverlässigkeit, Eigeninitiative
- Bereitschaft zur Zusammenarbeit, angenehmer Umgang, Teamgeist

Wenn Sie diese Tätigkeiten ansprechen, senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an obige Adresse. Für erste Auskünfte stehen Ihnen die Herren Arthur Brüniger oder Stefan Herger zur Verfügung.



La Ville de Nyon recherche un/une

Chef/fe des Services Industriels

A ce poste nous accueillerons une personne prête à relever un **double challenge**: profiler les SI dans un nouveau contexte de la politique énergétique et des multimédia ainsi que la mise en place, au sein du service, les moyens adéquats pour atteindre les objectifs prédéfinis.

Une formation d'ingénieur/e de préférence dans le domaine de l'énergie, une expérience réussie dans une fonction similaire, de grandes aptitudes au **management** et un **sens des relations humaines et sociales** sont des compétences attendues pour ce poste.

Davantage d'informations : www.nyon.ch

Envoyez vos offres de service : dossier complet (CV, copies de diplômes, certificats de travail et prétentions de salaire) d'ici au 20 octobre 2010 à :

VILLE DE NYON

SERVICE DES RESSOURCES ET RELATIONS HUMAINES
case postale 1112, 1260 Nyon I



Kanton Zug

Die Baudirektion des Kantons Zug sucht für die Abteilung Strassenunterhalt des Tiefbauamtes per 1. März 2011 oder nach Vereinbarung eine/n

dipl. Elektroinstallateur/in bzw. dipl. Elektroplaner/in

(oder gleichwertige Ausbildung). Als Fachperson sind Sie innerhalb des Bereiches Elektrotechnik für den Betrieb der elektrotechnischen Anlagen entlang der Kantonsstrassen zuständig. Sie überwachen die Anlagen, führen die erforderlichen Wartungsarbeiten durch und organisieren im Störfall die notwendigen Massnahmen. Zu Ihrem Aufgabenbereich zählen zudem die Erhaltungsplanung und die Mitarbeit bei Unterhaltsprojekten. Die Arbeitsvorbereitung und der Einsatz im Bereitschaftsdienst des Strassenunterhaltes runden Ihre Tätigkeit ab. Nähere Informationen finden Sie unter www.zug.ch/stellen.

Suchen Sie eine Fachperson, die Ihre Drucksachen gestaltet und realisiert?

VISUELLE GESTALTUNG : PIA THÜR

Hardturmstrasse 261, 8005 Zürich
Tel 044 563 86 76, Fax 044 563 86 86
piathuer@gmx.ch



GEMEINDEWERKE VILLMERGEN

Kundennah und effizient, so stellen die Gemeindegewerke Villmergen jederzeit die Strom- und Wasserversorgung für unsere wachsende Gemeinde mit rund 6'000 Einwohner sicher. In der Versorgung und in der Elektroinstallation erbringt dieser Betrieb zudem marktgerechte Dienstleistungen für Dritte in der Region.

Für den Bau und Unterhalt unseres Strom- und Wasserversorgungsnetzes suchen wir zur Verstärkung per sofort oder nach Vereinbarung einen verantwortungsvollen

Leiter Netzbau und Instandhaltung (m/w)

Sie verantworten die fachliche Leitung der Planung, des Baus und der Instandhaltung der Elektrizitäts- und Wasserversorgungsnetze. Ihr Aufgabengebiet umfasst Analyse- und Konzeptarbeiten, sowie das Erstellen von Projektgrundlagen für die Ausführung (inkl. Tiefbau). In der Umsetzung stehen die Termin-, Kosten- und Leistungskontrolle der internen und externen Leistungserbringer im Zentrum Ihres Handelns. Bei Grossaufträgen führen Sie zur Vergabe ordentliche Ausschreibungs- und Vergabeverfahren durch.

Diese vielseitige Aufgabe reizt Sie, da Sie sich als verantwortungsvolle und flexible Person selbständiges Arbeiten gewohnt sind. Dass Sie dabei auch unter starker Belastung den Teamerfolg nicht aus den Augen verlieren, zeichnet Sie für diese Stelle aus. Ein Abschluss als Ingenieur, dipl. Netzelektrikermeister oder Netzfachmann FA bildet dazu Ihre fachliche Basis. Ihr beruflicher Leistungsausweis umfasst profunde Erfahrung im Netz- und Tiefbau sowie in der Projektleitung, idealerweise bei einem Elektrizitätswerk.

Diese Funktion fordert Ihr volles Engagement und bietet im Gegenzug interessante Chancen, sich in einem dynamischen Bereich fachlich und persönlich weiter zu entwickeln.

Begeistert Sie die Sicherstellung der Versorgung unserer Gemeinde mit Strom und Wasser? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Für weitere Auskünfte steht Ihnen der Betriebsleiter, Herr Martin Hössli (Tel. 056 619 70 19), gerne zur Verfügung. Bitte richten Sie die vollständigen Bewerbungsunterlagen an: Gemeindegewerke Villmergen, Betriebsleiter Martin Hössli, Bachstrasse 48, 5612 Villmergen. Infos zur Gemeinde Villmergen finden Sie unter www.villmergen.ch.

5612 Villmergen, 9. September 2010

Der Gemeinderat